

50. Verbi/parole + preposizioni particolari

spiegazione e note: Ci sono tante parole in inglese che vengono precedute o seguite da preposizioni che mancano o sono diverse in italiano. Alcuni fra gli esempi più comuni sono:

associated **with** (associato a); to depend **on** (dipendere da); the same **as** (lo stesso di); **on** average (**in** media), apart **from** the price (a parte il prezzo), according **to** this study (secondo questo studio).

esempi (con traduzione):

- a) I risultati dipendono da vari fattori, compresa la temperature corporea.
- b) In media, loro vengono a Roma tre volte all'anno.
- c) Il primo gruppo è associato al terzo, mentre il secondo è associato al quarto.
- d) Non voglio andare nello stesso posto dell'anno scorso.
- e) Il tempo è stato stupendo tutti i giorni a parte l'ultimo.
- f) Gli studenti sono stati divisi a seconda della loro età.

- a) The results depend on various factors, including body temperature.
- b) On average, they come to Rome three times a year.
- c) The first group is associated with the third, whereas the second is associated with the fourth.
- d) I don't want to go to the same place as last year.
- e) The weather was wonderful every day apart from the last.
- f) The students were divided according to their age.